



Empiece a utilizar Quantum Indoor ahora

Para obtener más información y asistencia, Visite: info@cirrusresearch.es Email: www.cirrusresearch.es Sitio web:



Starten Sie jetzt mit Quantum Indoor

Weitere Informationen und Unterstützung finden Sie unter: vertreib@cirrusresearch.com Email: www.cirrusresearch.de Website: +49 (0)69 95932047 Telefon:



Commencez dès maintenant avec Quantum Indoor

Pour plus d'informations et d'assistance, veuillez Visiter: info@cirrusresearch.fr Email: www.cirrusresearch.fr Site Internet: +33 (0)633 976 626 Téléphone:



Get started with Quantum Indoor now!

For more information and support, please Visit: sales@cirrusresearch.com Email: www.cirrusresearch.com Website: +44 (0)1723 891 655 Telephone:



Protecting Your Investment

Within the initial 1-year guarantee, all faults and damage to the instrument are covered, including damage to the microphone capsule.

Cirrus Research's standard 1-year unconditional guarantee can be extended by a further 14 years at no additional cost. For more information about this warranty please contact your local distributor or Cirrus Research plc.

Dans le cadre de la garantie initiale d'un an, tous les défauts et dommages à l'instrument sont couverts, y compris les dommages à la capsule du microphone.

La garantie inconditionnelle standard d'un an de Cirrus Research peut être prolongée de 14 ans supplémentaires sans frais supplémentaires. Pour plus d'informations sur cette garantie, veuillez contacter votre distributeur local ou Cirrus Research plc.

Innerhalb der anfänglichen 1-Jahres-Garantie sind alle Fehler und Schäden am Instrument abgedeckt, einschließlich Schäden an der Mikrofonkapsel.

Die bedingungslose 1-Jahres-Garantie von Cirrus Research kann ohne zusätzliche Kosten um weitere 14 Jahre verlängert werden. Weitere Informationen zu dieser Garantie erhalten Sie von Ihrem örtlichen Händler oder von Cirrus Research plc.

Dentro de la garantía inicial de 1 año, se cubren todas las fallas y daños al instrumento, incluyendo los daños a la cápsula del micrófono.

La garantía incondicional estándar de 1 año de Cirrus Research se puede extender por otros 14 años más sin costo adicional. Para obtener más información sobre esta garantía, comuníquese con su distribuidor local o con Cirrus Research plc.



cirrusresearch.com/support/warranty

Welcome to Quantum Indoor



Quantum is a cloud-connected noise monitoring network for the continuous monitoring of indoor noise. This guide will show you how to get your monitors connected, and how to access them in the cloud.

Quantum est un réseau de surveillance du bruit connecté au cloud pour la surveillance continue du bruit intérieur. Ce guide vous montrera comment connecter vos moniteurs et comment y accéder dans le cloud.

- 1. Microphone (avec Bonnette amovible)
- 2. Port Ethernet
- 3. Montage sur rail DIN

Quantum ist ein Cloud- verbundenes Lärmüberwachungsnetzwerk zur kontinuierlichen Überwachung von Innenlärm. In diesem Handbuch erfahren Sie, wie Sie Ihre Monitore anschließen und wie Sie in der Cloud darauf zugreifen können.

- 1. Mikrofon (mit abnehmbarem Windschirm)
- 2. Ethernet-Anschluss
- 3. DIN-Schienenmontage

Quantum es una red de monitoreos de ruido conectada a la nube para la medición continua del ruido en interiores. Esta guía le mostrará cómo conectar y acceder a los monitores en la nube.

- 1. Micrófono (con pantalla anti-vienta extraíble)
- 2. Puerto Ethernet
- 3. Montaje para carril DIN

Requirements

Power

Quantum noise monitors require connection through an Ethernet cable and a Power over Ethernet (PoE) socket. This can either be in the form of a powered Ethernet switch, or Power over Ethernet injector. This Ethernet connection will also provide your Quantum noise monitors with an Internet connection.

Network

For normal operation or initial configuration, Quantum noise monitors should be connected to a DHCP-enabled network. Please check with your system administrator if you are unsure whether your network is DHCP-enabled.

Alimentation

Les moniteurs de bruit Quantum nécessitent une connexion via un câble Ethernet et une prise Power over Ethernet (PoE). Cela peut être sous la forme d'un commutateur Ethernet alimenté ou d'un injecteur Power over Ethernet. Cette connexion Ethernet fournira également à vos moniteurs de bruit Quantum une connexion Internet.

Réseau

Pour un fonctionnement normal ou une configuration initiale, les moniteurs de bruit Quantum doivent être connectés à un réseau compatible DHCP. Veuillez vérifier auprès de votre administrateur système si vous ne savez pas si votre réseau est compatible DHCP.

Leistung

Quantum Lärmmonitore müssen über ein Ethernet-Kabel und eine PoE-Buchse (Power over Ethernet) angeschlossen werden. Dies kann entweder in Form eines aktiven Ethernet-Switches oder eines Power over Ethernet-Anschlusses erfolgen. Diese Ethernet-Verbindung bietet Ihren Quantum Lärmmonitoren auch eine Internetverbindung.

Netzwerk

Für den normalen Betrieb oder die Erstkonfiguration sollten Quantum Noise Monitore an ein DHCP-fähiges Netzwerk angeschlossen werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, wenn Sie nicht sicher sind, ob Ihr Netzwerk DHCP-fähig ist.

Alimentación

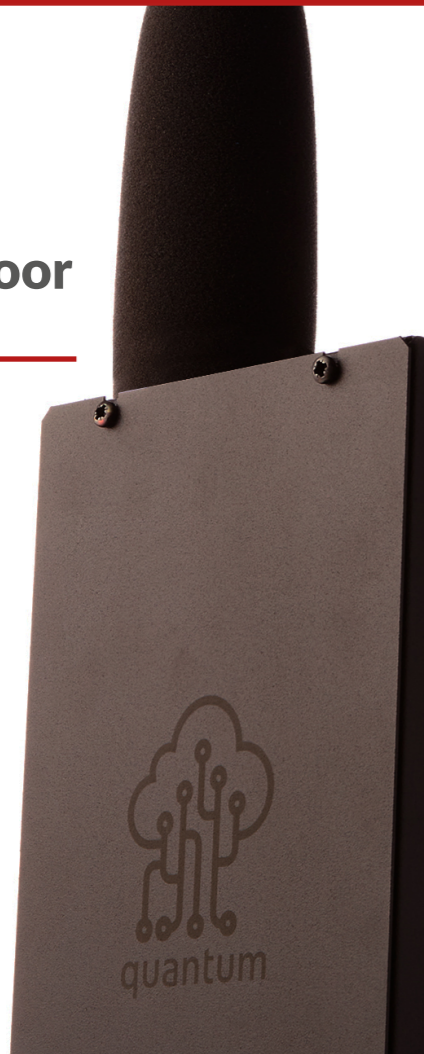
Los monitores Quantum requieren conexión a través de un cable Ethernet y un enchufe para alimentación a través de Ethernet. Puede ser en forma de un conmutador Ethernet alimentado o un inyector PoE (alimentación por Ethernet). Esta conexión dará también a los monitores Quantum una conexión a Internet.

La red

Para el funcionamiento normal o la configuración inicial, los monitores de ruido Quantum deben conectarse a una red habilitado para DHCP. Consulte con su administrador del sistema para confirmar si su red está habilitado para DHCP.



Quantum Indoor Set Up Guide



Subscription



To get the most out of the Quantum Indoor noise monitoring solution, a cloud subscription plan is required. Please see the Cirrus Research website or speak to your sales representative for details about the plans available and the functionality they include. A free subscription plan is available and provides basic features. To purchase or change your subscription plan, log in to your cloud account or contact your sales representative.

Abonnement

Pour s'assurer la meilleure solution de surveillance du bruit Quantum Indoor, un plan d'abonnement est nécessaire. Veuillez consulter le site Web de Cirrus Research ou parler à votre représentant commercial pour plusieurs détails sur les plans disponibles et les fonctionnalités incluses. Un plan d'abonnement gratuit est disponible et fournit des fonctionnalités de base. Pour acheter ou modifier votre plan d'abonnement, connectez-vous à votre compte cloud ou contactez votre représentant commercial.

Abonnement

Um die Quantum Indoor-Lärmüberwachungslösung optimal nutzen zu können, ist ein Abonnement erforderlich. Weitere Informationen zu den verfügbaren Plänen und den darin enthaltenen Funktionen erhalten Sie auf der Cirrus Research-Website oder bei Ihrem Vertriebsmitarbeiter. Ein kostenloses Abonnement ist verfügbar und bietet grundlegende Funktionen. Um Ihr Abonnement zu kaufen oder zu ändern, melden Sie sich bei Ihrem Cloud-Konto an oder wenden Sie sich an Ihren Vertriebsmitarbeiter.

Suscripción

Para optimizar el rendimiento de su monitor de ruido Quantum, un plan de suscripción es necesaria. Consulte el sitio web de Cirrus Research o hable con su representante de ventas para obtener detalles sobre los planes disponibles y la funcionalidad que se incluye. Hay disponible un plan de suscripción gratuito que ofrece funciones básicas. Para comprar o cambiar su plan de suscripción, inicie sesión en su cuenta en la nube o comuníquese con su representante de ventas.

Initial Setup



Creating a Cloud account

Before you can connect your Quantum monitors to the cloud, you must have a registered account with Cirrus Research's cloud platform. If you already have an Optimus Cloud account, you can move on to the next section.

Visit optimus-cloud.co.uk. Click on 'Register'.

Créer un compte Cloud

Avant de pouvoir connecter vos moniteurs Quantum au cloud, vous devez disposer d'un compte enregistré sur la plate-forme cloud de Cirrus Research. Si vous possédez déjà un compte Optimus Cloud, vous pouvez passer à la section suivante.

Visitez optimus-cloud.co.uk. Cliquez sur «S'inscrire».

Erstellen eines Cloud-Kontos

Bevor Sie Ihre Quantum-Monitore mit der Cloud verbinden können, müssen Sie über ein registriertes Konto bei der Cloud-Plattform von Cirrus Research verfügen. Wenn Sie bereits über ein Optimus Cloud-Konto verfügen, können Sie mit dem nächsten Abschnitt fortfahren.

Besuchen Sie optimus-cloud.co.uk. Klicken Sie auf "Registrieren".

Crear una cuenta en la nube

Antes de que pueda conectar sus monitores Quantum a la nube, debe crear una cuenta registrada con la plataforma en la nube de Cirrus Research. Si ya tiene una cuenta Optimus Cloud, puede pasar a la siguiente sección.

Visite optimus-cloud.co.uk. Haga clic en "Registrarse".



Connecting your Quantum monitor to the cloud

Connect the Ethernet cable from your Quantum monitor to a Power over Ethernet-enabled switch.

After a couple of seconds, you will see an orange light.

Before continuing with the setup process, wait until the light turns red.

Connecter votre moniteur Quantum au cloud

Connectez le câble Ethernet de votre moniteur Quantum à un commutateur compatible Power over Ethernet.

Après quelques secondes, vous verrez une lumière orange.

Avant de poursuivre le processus de configuration, attendez que le voyant devienne rouge.

Anschließen Ihres Quantum-Monitors an die Cloud

Schließen Sie das Ethernet-Kabel Ihres Quantum-Monitors an einen Power over Ethernet-fähigen Switch an.

Nach einigen Sekunden sehen Sie ein orangefarbenes Licht.

Warten Sie, bis das Licht rot wird, bevor Sie mit dem Einrichtungsvorgang fortfahren.

Conectando su monitor Quantum a la nube

Conecte el cable Ethernet de su monitor Quantum a un conmutador habilitado para Power over Ethernet.

Después de un par de segundos, verá una luz naranja.

Antes de continuar con el proceso de configuración, espere hasta que la luz se ponga roja.

Open your web browser and navigate to: [https://\[serialnumber\].quantumnoise.io](https://[serialnumber].quantumnoise.io).

Connect your instrument, and the setup wizard will appear. Follow the steps prompted by the wizard.

If the wizard does not appear, click the rocket icon in the top-right of the screen.

Follow the steps through to completion.

If you have multiple units, you will need to repeat the steps in this guide for each one.

Ouvrez votre navigateur Web et accédez à: [https:// \[numéro de série\] .quantumnoise.io](https://[numéro de série].quantumnoise.io).

Connectez votre instrument et l'assistant de configuration apparaîtra. Suivez les étapes demandées par l'assistant.

Si l'assistant n'apparaît pas, cliquez sur l'icône de fusée en haut à droite de l'écran.

Suivez les étapes jusqu'à la fin.

Si vous possédez plusieurs unités, vous devrez répéter les étapes de ce guide pour chacune d'entre elles.

Öffnen Sie Ihren Webbrowser und navigieren Sie zu: [https:// \[Seriennummer\] .quantumnoise.io](https://[Seriennummer].quantumnoise.io).

Schließen Sie Ihr Instrument an, und der Setup-Assistent wird angezeigt. Befolgen Sie die vom Assistenten angeforderten Schritte.

Wenn der Assistent nicht angezeigt wird, klicken Sie oben rechts auf dem Bildschirm auf das Raketensymbol.

Befolgen Sie die Schritte bis zur Fertigstellung.

Wenn Sie mehrere Einheiten haben, müssen Sie die Schritte in dieser Anleitung für jede Einheit wiederholen.

Abra su navegador web y navegue hasta: [https:// \[número de serie\] .quantumnoise.io](https://[número de serie].quantumnoise.io).

Conecte su instrumento y aparecerá el asistente de configuración. Siga los pasos indicados por el asistente.

Si el asistente no aparece, haga clic en el icono del cohete en la parte superior derecha de la pantalla.

Siga los pasos hasta el final.

Si tiene varias unidades, deberá repetir los pasos de esta guía para cada una.